



Smluvní strany:

Číslo smlouvy: 2017001585

## Smlouva o zajištění průběžné aktualizace díla a správy obsahu webové prezentace Encyklopedie Českých Budějovic

uzavřená podle § 1746 odst. 2 a následujících zák. č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník  
v platném znění

1.

### Statutární město České Budějovice

sídlo: nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice  
IČ/DIČ: 00244732/ CZ 00244732  
zastoupený: ve věcech smluvních: Ing. Jiří Svoboda, primátor  
ve věcech technických: Hana Bürgerová, odbor kanceláře primátora  
číslo účtu: [REDACTED]

*(dále jen objednatel/uživatel díla)*

2.

### NEBE s.r.o.

vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích, oddíl C, vložka 3249  
sídlo: Dr. Stejskala 438/12, 370 01 České Budějovice  
IČ/DIČ: 49050851/ CZ 49050851  
zastoupen: PhDr. Jiří Kopáček, jednatel společnosti  
číslo účtu: [REDACTED]

*(dále jen zhotovitel/ vykonavatel autorských práv)*

## ČI. 1 PŘEDMĚT

- 1.1. Dílem se rozumí webová prezentace databáze informací systematicky zpracovaných podle knižní předlohy Encyklopedie Českých Budějovic, vydané roku 2006 pod ISBN 80-239-6706-1, jejíž obsah byl na základě Smlouvy o dílo č. 2013002262, uzavřené smluvními stranami ke dni 11. 10. 2013, zveřejněn a od 31. 5. 2014 volně zpřístupněn pro veřejnost pomocí webového prohlížeče na internetu na adrese městského portálu <http://encyklopedie.c-budejovice.cz>.
- 1.2. Zájmem smluvních stran ve vztahu k vyhotovenému a na internetu dostupnému dílu je zajištění jeho dlouhodobé udržitelnosti a aktuálnosti jeho obsahu, stejně jako další zhodnocení a rozšíření prezentačního a informačního potenciálu tohoto původního encyklopedického kompendia o město České Budějovice.
- 1.3. Předmětem a účelem této smlouvy je dlouhodobá a systematická správa obsahu webového portálu Encyklopedie Českých Budějovic, průběžná aktualizace a doplňování hesel, získávání nových materiálů včetně audiovizuálních děl v součinnosti s Jihočeským krajem, odbornými a vědeckými institucemi a jednotlivými specialisty, zajišťování licencí, komunikace se čtenáři, publicita projektu.

- 1.4. Žádným ustanovením této smlouvy nejsou dotčena práva smluvních stran podle smlouvy o dílo č. 2013002262 včetně práva objednatele dílo užít.

## **ČI. 2 PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN**

- 2.1. Zhotovitel se zavazuje, že bude po dobu platnosti této smlouvy pro objednatele svým jménem a na svou odpovědnost vykonávat autorské a editační práce podle předchozího článku, zejm. personálně a technicky zajistí provoz stálé redakce Encyklopedie Českých Budějovic. Objednatel se zavazuje zhotoviteli zaplatit cenu ve výši stanovené v článku 3. této smlouvy.
- 2.2. Zhotovitel odpovídá za právní, věcnou a funkční bezvadnost díla. Objednatel se zavazuje poskytnout zhotoviteli při činnostech přímo souvisejících s rozvojem díla potřebnou součinnost.
- 2.3. O činnostech a aktivitách při redakci díla zpracuje zhotovitel každoročně výroční zprávu a předloží ji objednateli nejpozději do 30 dnů od konce uplynulého kalendářního roku.
- 2.4. Objednatel je oprávněn uplatňovat své připomínky a návrhy k aktualizaci díla či správě obsahu webové prezentace a zhotovitel je povinen k nim přihlídnout, jestliže budou v souladu s touto smlouvou, obecně závaznými právními předpisy a autorským záměrem provedení díla.
- 2.5. V případě, že získání nových materiálů a aktualizace příspěvků do díla, které zhotovitel posoudí a zdůvodní jako významné pro rozvoj díla a webové prezentace, bude spojeno s nutnými náklady na jejich pořízení, např. poplatky za licence třetích stran, zhotovitel předloží objednateli písemný návrh na jejich obstarání. Smluvní strany podle dohody zajistí nákup svým jménem a nákladem, případně si poskytnou součinnost při získání dotační či sponzorské podpory. Toto ujednání nezakládá povinnost plnění žádné ze smluvních stran.

## **ČI. 3 CENA**

- 3.1. Za aktualizaci díla a správu obsahu webového portálu podle předcházejících článků této smlouvy objednatel zaplatí zhotoviteli celkovou cenu za trvání této smlouvy v celkové výši 180 000 Kč (slovy: jednoosmdesátsíkorun).
- 3.2. Platby s datem zdanitelného plnění k 31. 3., 30. 6., 30. 9. a 31. 12. budou prováděny paušálně zpětně za uplynulé čtvrtletí.
- 3.3. Veškeré ceny jsou uváděny bez DPH. Daň bude účtována vždy ve výši odpovídající sazbě DPH podle aktuálního znění právních předpisů.

## **ČI. 4 PLATEBNÍ PODMÍNKY**

- 4.1. Platby faktur objednatel provede ve prospěch účtu zhotovitele, uvedeného v záhlaví smlouvy, případně jiného účtu, který zhotovitel objednateli pro tyto účely písemně sdělí, na základě doručených faktur objednateli se splatností 30 dnů ode dne doručení řádně vyhotovené faktury do sídla objednatele. Datem zaplacení se rozumí datum odepsání úhrady z účtu objednatele.
- 4.2. V případě, že daňový doklad bude trpět formálními či věcnými vadami, je objednatel povinen zhotovitele na tyto vady upozornit a tuto zhotoviteli vrátit k přepracování. Lhůta splatnosti v daňovém dokladu uvedená, se tímto oznámením přerušuje do doby odstranění vad daňového

dokladu. Po odstranění sporných záležitostí pak započne běžet nová lhůta pro zaplacení nově vystaveného daňového dokladu v délce dle předchozího odstavce.

- 4.3. Objednatel neposkytuje zhotoviteli žádné zálohy.

#### **ČI. 5 TRVÁNÍ SMLOUVY**

- 5.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou od 1.7.2017 do 31.12.2018.

#### **ČI. 6 Odstoupení od smlouvy**

- 6.1 Objednatel je oprávněn odstoupit od smlouvy, pokud je z nečinnosti zhotovitele objektivně zřejmé, že dílo neprovádí dle čl. 1 a 2 smlouvy, a to zejména tehdy jestliže předmět smlouvy je zcela nebo z části nezpůsobilý k danému účelu použití a vady nebyly odstraněny ani na základě písemné výzvy ze strany objednatele se specifikací předmětných vad a lhůtou k jejich odstranění. Oznámení o odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně a doručeno druhé straně. Odstoupení je účinné ke dni doručení druhé smluvní straně.

- 6.2 Zhotovitel je oprávněn odstoupit od smlouvy v případě podstatného porušení smlouvy na straně objednatele, tedy zejména v případě, pokud bude objednatel v prodlení se zaplacením odměny dle čl. 3 a 4 této smlouvy o více jak 30 dní a tato odměna nebude uhrazena ani na základě dodatečné písemné výzvy zhotovitele.

- 6.3 Pokud činností zhotovitele dojde ke způsobení škody objednateli nebo třetím osobám z titulu opomenutí, nedbalosti nebo neplněním podmínek vyplývajících ze zákona nebo vyplývajících z této smlouvy, včetně opožděného plnění, je zhotovitel povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu odstranit a není-li to možné nebo pokud objednatel bude požadovat jinak, tak finančně uhradit. Veškeré náklady s tím spojené nese zhotovitel. Zhotovitel je povinen počínat si tak, aby škodám pokud možno předcházel. Je-li již z povahy prováděného díla zřejmé, že ke škodám na vlastnictví nebo k poškození zájmů může dojít, je zhotovitel povinen s dotčenými osobami předem projednat přiměřenou náhradu. Zproštění odpovědnosti za škodu je možné pouze průkazem, že ke škodě nedošlo.

#### **ČI. 7 ZÁRUKA A POSKYTNUTÍ PRÁV K DÍLU**

- 7.1 Zhotovitel se zaručuje, že dílo není zatíženo nároky třetích osob. Zhotovitel odpovídá za případné porušení autorských práv či jiných práv třetích osob a za škodu způsobenou objednateli odborně nekvalitním vytvořením nebo realizací díla.

- 7.2 Zhotovitel se zavazuje, že za podmínek stanovených touto smlouvou provede pro objednatele dílo specifikované v čl. 1.3 této smlouvy a zároveň poskytne objednateli právo toto dílo užívat (licenci). Užitím díla se v této smlouvě rozumí nakládání s dílem ve smyslu ustanovení § 12 zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů.

- 7.3. Cena za poskytnutí licence je zahrnuta v ceně díla dle bodu 3.1. této smlouvy.

- 7.4. Zhotovitel poskytuje licenci objednateli díla (nabyvateli licence) jako výhradní, kdy se zavazuje neposkytnout licenci třetí osobě a dílo sám neužít.

Objednatel díla (nabyvatel licence) je oprávněn práva tvořící součástí licence zcela nebo zčásti jako podlicenci poskytnout třetí osobě.

#### ČI. 8 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 8.1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran. V případě, kdy tato smlouva bude uzavírána po 1.7.2017 (včetně) nabývá účinnosti po splnění podmínek stanovaných v zákoně č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
- 8.2. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku a autorského zákona.
- 8.3. Veškerá vyrozumění, sdělení a právní úkony podle této smlouvy a v souvislosti s ním budou obě smluvní strany činit e-mailem nebo poštou zaslanou druhé straně na adresy uvedené v záhlaví smlouvy, případně telefonicky s následným vyhotovením a stvrzením zápisu.
- 8.4. Tato smlouva je vypracována ve 4 vyhotoveních, po dvou vyhotoveních pro každou smluvní stranu.
- 8.5. Zhotovitel bere na vědomí, že na tuto smlouvu se vztahují povinnosti uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Smluvní strany si tímto ujednávají, že uveřejnění dle tohoto zákona zajistí objednatel způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. O provedeném uveřejnění objednatel zhotovitele informuje poté, co obdrží ze strany správce registru smluv potvrzení o provedeném uveřejnění. Smluvní strany po dohodě souhlasí rovněž s tím, že úplné znění této smlouvy včetně všech jejích příloh a dalších součástí může být bez omezení zveřejněno i na oficiálních webových stránkách města České Budějovice ([www.c-budejovice.cz](http://www.c-budejovice.cz)) a profilu zadavatele (objednatele). Zhotovitel bere dále na vědomí, že objednatel je povinen či oprávněn tuto smlouvu, jakož i jiné skutečnosti z ní nebo z jejího naplňování vyplývající, uveřejnit či poskytnout třetím osobám, pokud takový postup vyplývá z jiných právních předpisů. Pro účely uveřejňování či poskytování dle předchozích vět smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění či poskytnutí. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky k této smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato smlouva měněna či ukončována.
- 8.6. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemné dohodě podle jejich pravé a svobodné vůle, dobrovolně, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní, pod nátlakem či za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz souhlasu s jejím obsahem připojují své podpisy.

V Českých Budějovicích dne: 28-06-2017

V Českých Budějovicích dne: 28-06-2017

za objednatele

za zhotovitele

Ing. Jiří Svoboda  
primátor Stat

PhDr. Jiří Kopáček  
jednatel NEBE s.r.o.